Porównanie tłumaczeń Wyjścia 16:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A omer jest dziesiątą częścią efy. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Omer stanowił jedną dziesiątą efy. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | A omer to dziesiąta część efy. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A Gomer jest dziesiąta część miary Efa. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A gomor jest dziesiąta część efy. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Omer zaś jest dziesiątą częścią efy. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | A omer jest dziesiątą częścią efy. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Omer jest dziesiątą częścią efy. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Omer to jedna dziesiąta efy. |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | A [miara] omeru to dziesiąta część efy. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А ґомор був десята часть трьох мірок. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A omer jest dziesiątą częścią efy. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A omer stanowi dziesiątą część efy. |